

科目大綱

科目名稱：當代神學議題 – 在前現代、現代、後現代的相摩相蕩下看愛德華茲的實証性的宗教與神學（碩）

科目英文名稱：Contemporary Theological Construction: a Case Study - Jonathan Edwards's Experimental Religion in Light of Pre-modernity, Modernity and Post-modernity

科目系別：神學科

科目編號：2024T3 -2150M

講師：李成章老師,Th.M.,Th.D./Ph.D. Candidate

授課語言：普通話

科目學分：三個學分

教學模式：時空無間教學模式

上課日期：二零二四年七月八日至九月三十日

上課時間：每週自行到網上收看課堂錄影，儘可能在星期一收看，以便參與每週討論。

科目簡介：當今神學家 Robert Jensen 稱愛德華茲(Jonathan Edwards, 1703-58)為“美國的神學家，”在教會歷史上的一枝奇葩，其神學思想對日後美國立國及思想發展有深遠的影響力。過去六十年來神學界牽起愛德華茲的研究，對當今時代意義。他臨介現代(modernity)大時代來臨。他植根于對三一神的體驗和基督教信仰、神學傳統，大膽創新地嘗試整合了宗教意識、心理、科學、哲學、美學、倫理來做門訓教育、牧養和宣教。這整合提升了他的創意，幫助了他建構一個跨科際的整合的基督教信仰之世界觀，就是他所稱為實証性的宗教(experimental religion), 目的是為了鞏固教會的生命，回應現代(modernity)的挑戰。本科目嘗試簡介他做神學的方法，整套的教義神學體系及實踐導向，給眾多的多元真實及其真理(multi-realities and truths)在神之真實裡不同的定位，及它們彼此的際份關係，並由此而生的科學觀、哲學觀、倫理觀、公共神學。本科目目的是啟發學員開發跨科際的，以基督教信仰、體驗為基礎的世界觀，以面對，回應後現代的相對主義(relativism), 多元主義(pluralism)帶來的虛無主義(nihilism)和多極化(polarizations), 碎片化(fragmentation)。

語文要求：碩士班同學，較理想的是至少已修讀過《神學(一):上帝、創造、終末》。雖然他大部分的英文著作仍未有中文翻譯，但我會提供相關文本的中文翻譯。(學生若懂英文，我會介紹有關其神學和思想的英語著作；但在評分上不會有優勢)

科目內容：

1. 當下處境: 前現代、現代、後現代相摩相蕩; 實証性的信仰體驗：歸信時期的揉合科學探索與屬靈經歷，宗教與哲學整合的神學反省、做神學的方法
2. 三一神與一與多：內在三一(一體與分殊)，經世三一(合作與分工); *prisca theologia* 與多元宗教;
3. 創造的目的：三一神在受造世界的自我伸展, 人類在受造宇宙中的召命與命定
4. 人的位格 (human personhood): 神的形象 (自然的、屬靈的)、惡與罪、倫理觀(人格的內在和關係整合)
5. 世界歷史與救恩歷史(終末的預備和臨介及完成)
6. 基督的救贖 - 三一進路的「聖靈為媒介的基督論 (Spirit-mediated Christology)之涵意: 人性的復元與提升 (theosis)
7. 聖靈: 教會的救恩 - 在聖靈裡與基督聯合 (union with Christ to God the Father): 稱義與成聖與人的位格內在整合(intra-personal integration)-關係外延深化(inter-personal relationship regeneration)
8. 千禧年的願景 - 對教會、世界的先知社會批判; 結論 – 開發跨科際的基督教世界觀

學習成果: 完成本科目後, 學員能夠取得以下四方面的成果

知識方面:

1. 初步認識愛德華茲思想體系
2. 初步認識愛德華茲主要神學課題

屬靈方面:

1. 內在人格整合: 信(與神互動) - 知(理性) - 情(經驗) - 意(辨識[judgment]抉擇 [choosing]意決[decision]) – 行動 – 生命改造(經歷神)
2. 人倫/人際關係的整合: 在人倫/人際關係裡愛神愛人, 讓一己人格生命延展, 與別的人格生命互相豐富, 也深化一己內在人格整合

實踐方面:

1. 經歷神是生命各方面的源頭, 作活出全人的動力
2. 認識生命景視(理論, 即 vision of life)與實踐(行動, 經驗存在, 生命改造)的辯証關係(dialectical relationship), 互相拓展

研究方面:

1. 初步認識愛德華茲如何從經歷神到藉理性展示信仰全面內容, 以神學整合成一世界觀(a vision of life)
2. 初步認識愛德華茲如何針對信徒所生活的時代文化精神做聖經 – 神學反省來引導生活、回應時代文化
3. 初步認識愛德華茲如何建構不同教義

☆《教科書》及《參考書本》須知：

1. 購置本科需用之《教科書》及/或《參考書本》之責任由學員自行負責，故學員必須在開課前預備妥；
2. 《科目大綱》在每季度開課前數月已在本院網頁中刊載，學員需早日準備妥所需用的書籍；
3. 若在開課後學員仍未能尋得《教科書》及/或《參考書本》而對作業或課業有所影響時，學員需自行承擔責任。

課本：

1. 愛德華茲選集 Francis Price Jones, Joseph Haroutunian 編, 謝秉德譯. 基督教文藝出版社, 1960, 1995. ISBN 9789622940734, 9622940730 (或: 宗教文化出版社, 2015. ISBN 9787802549593)
(7-421 頁, 共 414 頁)
購書網址: www.hkbookcity.com
2. 本科目提供的愛德華茲著作翻譯
3. 复兴神学家爱德华兹(Jonathan Edwards : a Life) 上、下册.. [美] 乔治·M. 马斯登 (George M. Marsden) 著; 董江阳译, 游冠辉校. 北京: 中国社会科学出版社, 2012. ISBN:9787516106457, 7516106453 [首選] (第 2-4; 9; 11-15; 17; 26-30 章)
或
愛德華茲傳(Jonathan Edwards : the Great Awakener). 海倫·K·霍西爾著 (Helen K. Hosier), 曹文麗譯. 北京: 華夏出版社, 2006. ISBN:7508038673, 9787508038674
購書網址: www.hkbookcity.com

功課要求：

1. 從「愛德華滋選集」3篇自傳性文章-「立志」、「日記」、「自述」（7-33頁），並參考本科目所建議的傳記，試分析，整合愛氏的信主經歷（conversion experience），如何奠定了他的神學反思的起始點、方向、方法和主題。（15%）（約2000字）
繳交日期：2024年7月31日
2. 簡介「愛德華滋選集」7篇講章的主題，論點。之後請選擇其中一篇，作分析，整理（第1篇：三一跟救恩的關係；第2篇：聖靈觀；第3篇：基督神人二性的相通共融；第4篇：在人有生之年，神是以他的忿怒，還是以祂的憐恤待他？；第5篇：信徒怎樣能夠抗衡世俗主義；第6篇：從「神為信徒最好福份」論證清教徒活在世界上如中世紀的僧侶；第7篇：試以「基督給真信徒的平安」勾劃愛氏的救恩觀）（12%）（約1500字）
繳交日期：2024年8月14日
3. 簡介「愛德華滋選集」第11-15篇論文愛氏所給每一主題新角度和詮釋。然後選擇其中一文（這可能成為你研究專文的題目），分析，整理愛氏對此神學課題的主要論題，並嘗試給你對他觀點的評估。（18%）（約2500字）
繳交日期：2024年8月31日
4. 研究專文(35%)：
繳交日期：2024年9月30日
學員必須在八堂課結束後的四週內繳交，約4500-5000字。可在「一些專文題目建議」中挑選。書寫格式必須按照本院出版的《研究專文及論文守則》。
5. 每週討論(20%)：
學員必須每週參與至少兩次討論，否則本科將被評為「未完成」(Incomplete)。

請注意：

每週討論是屬於課業的一部分，學員必須參與！若因為生病或其他突發事件而不能在某一週內參與討論，必須即時在「本科問題及資訊」通知老師，否則該週當曠課論，並且失去討論的分數！

學員每週必須參與至少兩次的討論，按本院遞交亞洲神學協會的文件上申明，每一個三個學分的科目需要花費20小時在每週討論的項目上。因此，將其平均分配在八週內，每週花在這項功課的時間約為2.5小時。此外，這項目的評分基準是根據回應次數、討論內容和討論篇幅。敬請留意！

一些專文題目建議：

1. 愛德華茲認為基督教信仰是一實証性的宗教，其“屬靈”真理 - 神和人對祂的認識，像自然實証科學一樣，是可以經驗、驗證為真實的。愛氏如何建立這真理宣稱？當今強調客觀科學真理和高舉互為主觀真理的後現代，這對教會護教有什麼啟發？
2. 啟蒙時期也稱為「理性時代」，高舉人的理性能力，作衡量一切真理的準繩，批判宗教信仰。愛德華茲回應這挑戰。他如何看待基督教信仰啟示與理性的關係？怎樣證明前者在尋求知識的必須性？基督教信仰啟示為何能成為一切真理(如: 哲學、科學)的源頭
3. 愛德華茲對基督教很有信心，認定在宗教比較中有其優勢。他如何闡明基督教在眾多宗教中的優越性？
4. 西方拉丁教會因奧古斯丁的三一論中的聖靈觀認定聖靈為父與子之間的團契共融，故此其位格性有缺欠。改革宗清教徒承繼了這傳統，但愛德華茲他卻平反了這缺欠，他如何論証聖靈在三一中真實地與父和子，無論在內在三一裡和經世三一成就救恩上同榮同尊？並略說一下：
 - a. 愛氏的處理在重基督的福音派與重聖靈怎樣提供一個持平、基督與聖靈並重的出路？
或
 - b. 三位格的本體關係和對外在受造世界行動作為的關係，引申對夫妻倫理秩序和相互關係。
5. 試以「宗教情愫/情感」一書，愛德華茲如何論証宗教知識和情感意志兩者在屬靈生命中各有其合宜位置，並兩者的結合？
6. 面對重理性傳統教會和重追求屬靈經歷的教會，愛德華茲在「宗教情愫」一書中教導信徒怎樣辨別真假屬靈經驗？
7. 在「論神創世的目的」一書中，愛德華茲根據聖經及神學來探索神創造人類的原意，救贖的目的。那麼創造和救贖的目的何在？
8. 愛德華茲怎樣理解「人是神的形象」？他如何並為何區分「自然性形象」(natural image) 和「屬靈/德性形象」(spiritual/moral image)？在「論真美德的性質」一書中，愛氏怎樣應用這區分來辨識第一序和第二序的美德？這對人格的內在和關係整合有什麼啟迪和實踐方向？
9. 愛德華茲認為「良知」是人性自然美德的機制，是神的傑作。試引用愛氏的理解來與中國儒家（如：王陽明的詠良知）對話，並向信奉良知的儒家傳福音。

10. 愛德華茲怎樣理解「原罪」及原罪世世代代的傳遞？為何若不處理罪，就難免開展人格的內在和人倫/人際關係的整合？
11. 愛德華茲怎樣論證人 其實沒有自由意志，卻仍要為一己行為負上道德責任？相信人有自由意志嗎？在「論自由意志」一書中，他怎樣梳解（神）決定論與人對一己行為負責的矛盾？並略論一下：
 - a. 那麼人既被原罪所綑綁，無自由選擇地行惡，且拒絕救恩，至終受永刑，這很不合理！（請參考 Misc.）
 - 或
 - b. 面對西方高唱美善人性的人本自由主義，愛氏的看法將怎樣回應？
12. 愛德華茲以聖靈為三一本質聯合的結連(the bond of the essential union), 信徒與基督和神聯合的結連 (the bond of mystical union), 也是基督神人二性聯合的結連(the bond of Christ's hypostatic union) , 於是他以此方向建構其「聖靈為媒介的基督論」。請闡釋他的基督觀。
13. 簡介愛德華茲 的稱義和成聖觀。
14. 愛德華茲以聖靈為三一本質聯合的結連(the bond of the essential union), 也是基督神人二性聯合的結連(the bond of Christ's hypostatic union) , 信徒與基督和神聯合的結連 (the bond of mystical union),他怎樣以此 -信徒與基督和神的密契聯合 – 來論述教會的本質？
15. 在「救贖之工的歷史」一書中，愛德華茲怎樣建構救恩歷史和世界歷史的關係？
16. 愛德華茲把神對人類社會的理想要求安放在「千禧年願景」為終末的盼望。這願景也成為他的先知性社會批判的準繩，改善科學及知識、教會、文化、生態、經濟、政制等等。試論述一下他的「千禧年願景」。

本科參考書目:中文翻譯、著作有限,英語著作較豐富

有關愛德華茲的著作文本都可在 <http://edwards.yale.edu/>找到

I. 著作

大衛·布萊納傳(Life and diary of David Brainerd). 陳福中編譯. 香港: 基督徒出版社, 2005. .
救贖之工的历史(A history of the work of redemption). 约拿单·爱德华兹 (Jonathan Edwards) 著; 陈风 译. 香港: 经典传承出版社, 2021. 317 pages. ISBN:9789887533528, 9887533521
愛德華茲選集 Francis Price Jones, Joseph Haroutunian 編, 謝秉德譯. .基督教文藝出版社, 1960, 1995. ISBN 9789622940734, 9622940730

復興真偽辨(God at work? Signs of a true revival - The Distinguishing Marks of a work of the Spirit of God; Sinners in the hands of an angry God). 約拿單.愛德華滋著; 趙中輝譯. ISBN: 9789579642781 (平裝) 9579642788 (平裝)

上帝面前的基督徒稟性 - 信仰的深情 Religious affections. 爱德华兹著, 杜丽燕譯. 中国致公出版社 2001. ISBN 9787800967665, 7800967662

宗教情感 Religious Affections. 楊基譯. 生活. 读书. 新知三联书店 2013.

ISBN:9787108043306, 7108043300

屬靈情感 Religious Affections./ 約拿單.愛德華滋(Jonathan Edwards) 作; 麥安迪(Andrew McCafferty)導讀; 彭彥華, 楊基譯. 臺北: 改革宗, 2016. ISBN: 9789866687884 (平裝) 9866687880 HKD202 基道

宗教情操真偽辨 (Experience that counts). 約拿單.愛德華滋著; 神學翻譯團契譯. 台北: 基督教改革宗翻譯社, 1994.

Jonathan Edwards: *Spiritual Writings* / selected and introduced by Kyle C. Strobel, Adriaan C. Neele, and Kenneth P. Minkema. New York : Paulist Press, 2018.

II. 傳記

愛德華茲傳(Jonathan Edwards : the Great Awakener). 海倫·K·霍西爾著(Helen K. Hosier), 曹文麗譯. 北京: 华夏出版社, 2006. ISBN:7508038673, 9787508038674

愛德華茲小傳. 陳福中編譯. 香港: 基督徒出版社, 2007.

復興神學家愛德華 = Jonathan Edwards : a life, 上冊. [美] 喬治·M. 馬斯登(George M. Marsden) 著; 董江陽譯, 游冠輝校. 北京: 中國社會科學出版社, 2012.

復興神學家愛德華茲 = Jonathan Edwards: a Life / 下冊. (美) 喬治·M. 馬斯登(George M. Marsden)著; 董江陽譯. 北京: 中國社會科學出版社, 2012. ISBN:9787516106457, 7516106453

III. 一般

愛德華茲: 感悟聖靈大能的思想家. 余達心導讀, 選讀. 香港: 基督教文藝出版社, 2003. ISBN: 9622941877 (平裝) 9789622941878

IV. 有關愛德華茲神學專題

定睛於至高者的宣講 The supremacy of God in preaching./ 畢.約翰 John Piper 著; 陳美琪譯. 香港: 匯美傳意, 2006. 92 頁. ISBN: 97898989866242 9889866242

基督教信念的知識地位(Warranted Christian belief). 阿爾文 普蘭丁格著; 邢滔滔 [and others] 譯. 北京: 北京大學出版社, 2004. BT 1102 .P5712 2004

愛德華茲的基督教德性觀研究. 劉錦玲著. 新北市: 花木蘭文化事業有限公司, 2021

劉錦玲 Liu J. "Two modes of trinitarianism of Jonathan Edwards," in Logos and Pneuma -

Chinese Journal of Theologyv2018-Spring n48 (2018 03 01): 146-168 (中文, 參

https://www.iscs.org.hk/Template/Shared/Books/PreviewFile/LPJ048/LPJ048_07.pdf

廖炳堂. 建構福音派之屬靈分辨模式：愛德華滋和聖依納爵傳統對話—兼評霍華德的知識論. 2018. <https://resources.abs.edu/wp>

徐以驊, 爱德华滋的宣教理论与实践

<http://194.246.119.58/pdfs/CNKI/CJFD/MGWT200100025.pdf>

周玉真. 從清教徒神聖共同體營造淺談愛德華茲的牧會實踐. MDiv 論文, 2020

https://ir.taitheo.org.tw/bitstream/987654321/7163/1/M.Div%202020-2_%E5%91%A8%E7%8E%89%E7%9C%9F.pdf

IV. 有關爱德华兹的神學與思想英語文章文集 (註: 這些文集有學者對愛氏思想、神學不同專題的文章及相關書目, 有助研究專文的寫作)

Hart, D. G., et al., eds., *The Legacy of Jonathan Edwards: American Religion and the Evangelical Tradition*. Grand Rapids: Baker Academic, 2003.

Hatch, Nathan O. and Stout, Harry S, eds. *Jonathan Edwards and the American Experience*. New York: Oxford University Press, 1988.

Helm, Paul and Crisp, Oliver ed. *Jonathan Edwards – Philosophical Theologian*. Bodmin, Cornwall: MPG Books, 2003

Lee, Sang Hyun. ed. *The Princeton Companion to Jonathan Edwards*. Princeton: Princeton University Press, 2005.

Scheick, William, ed. *Critical Essays on Jonathan Edwards*. Boston: G. K. Hall, 1980.

Stein, Stephen J ed. *Cambridge Companion to Jonathan Edwards*. New York: Cambridge University Press, 2007.

V. 介绍爱德华兹的神學(英語)

Cherry, Conrad. *The Theology of Jonathan Edwards: A Reappraisal*, with a New Introduction by the Author and a Foreword by Stephen J. Stein. Bloomington and Indianapolis: Indiana University Press, 1999.

Gerstner, John H. *The Rational Biblical Theology of Jonathan Edwards*, 3 vols. Powhatan, VA: Berea, 1991.

Jensen, Robert W. *America's Theologian – A Recommendation of Jonathan Edwards*. New York: Oxford University Press, 1988.

McClymond, Michael. *Encounter with God- An Approach to the Theology of Jonathan Edwards*. New York: Oxford University Press, 1998.

McClymond, Michael and McDermott, Gerald R. *The Theology of Jonathan Edwards*. New York: Oxford University Press, 2012.

Smith, John E. *Jonathan Edwards: Puritan, Preacher, Philosopher*. London: Geoffrey Chapman, 1992.

VI. 有關愛德華茲神學專題(英語)

Brown, Robert E. *Jonathan Edwards and the Bible*. Bloomington: Indiana University Press, 2002.

Caldwell III, Robert W. *Communion in the Spirit – The Holy Spirit as the Bond of Union in the*

- Theology of Jonathan Edwards*. Milton Keynes: Paternoster, 2007.
- Coey, Paula. *Jonathan Edwards on Nature and Destiny : a Systematic Analysis*. Lewiston : E. Mellen Press, 1985.
- Danaher, William J. Jr. *The Trinitarian Ethics of Jonathan Edwards*. Louisville: Westminster John Knox Press, 2004.
- Fiering, Norman. *Jonathan Edwards's Moral Thought and its British Context*. Chapel Hill: University of North Carolina Press, 1981.
- Lee, Sang Hyun. *The Philosophical Theology of Jonathan Edwards*. Princeton: Princeton University Press, 1988.
- Liu J. "Two modes of trinitarianism of Jonathan Edwards," in *Logos and Pneuma - Chinese Journal of Theology* 2018-Spring n48 (2018 03 01): 146-168
- McDermott, Gerald R. *One Holy and Happy Society – the Public Theology of Jonathan Edwards*. University Park, PA: Pennsylvania State University, 1992.
- Pauw, Amy P. *The Supreme Harmony of All- The Trinitarian Theology of Jonathan Edwards*. Grand Rapids: Eerdmans, 2003.
- Zakai, Avihu. *Jonathan Edwards's Philosophy of History: the Re-enchantment of the World in the Age of Enlightenment*. NJ: Princeton University Press, 2003